

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a főtér közelében (saját ház).

Telefonszám 11—66.

Délvidék legnagyobb ruhatelep
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére

Gonda Adolf (Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan, olcsón készíttetnek.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüst-
árúkbán, műipari cikkek-
ben valamint I.-rendű zsebórákban

Drachsler Vilmos
ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 8. sz.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Csendes Lipót

papirkereskedés, könyvnyomda
és könyvkötészete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Zápolya-u. 5.

Telefonszám 675.

premiért adni egy héten, azért, hogy az igazgató tudjon gázsit kifizetni. Ezek a városok joggal követelhetnek klasszikus és irodalmi műsort. Színügyi bizottság nincs, hanem a polgármester vagy a rendőrfőnök a színház öre, kinek jogában áll a kétesértékű darabok előadását betiltani.

Franciaország, Dánia, Anglia, Románia még Szerbia is nagy összegekkel járul a színészet támogatására, mert feltudják fogni a színészet kulturális jelentőségét és kellőképen tudják értékelni a színészet irodalmi szolgálatait; mert az irodalomban, a művészetben domborodik ki az állam kulturája. A mindenkor magyar kormány elfelejti, hogy milyen kulturmissziót, mennyi szolgálatot tett a magyar színészet a magyarosodás terén. Embereket, akik ezredrészt szolgálatot sem tettek a nemzetnek, nemesi, bárói, grófi rangra emelnek; a színészet Magyarországon mostoha gyerek. Nemzetiségi vidéket, országrészeket hódított a magyarságnak, kiszorította a nagyon is elterjedt német színészetet és hálából Brassótól Nagyváradig rászabadította a román színészetet. Engedélyt adott román színtársulatnak előadások tartására. Az „Astra” a magyarországi románok legerősebb kulturegyesülete Nagyszebenben hat-százezer korona költséggel színházat épített és hajlékot adott a román színészetnek, hogy Magyarországon román kulturát terjesszen a magyar színészet és a magyarság rovására.

Mit ad az állam a magyar színészetnek? Semmit! Milyen kedvezményben részesítik a városok a színészetet? Semmiben! Mert az csak nem kedvezmény, hogy a színészetet a városban megtűrik.

Államosítsák a színészetet vagy vegyék a városok a színházakat házi kezelésbe, áldozzon az állam, vagy a város a színházra néhány ezer koronát és szolgáljon tisztán az irodalmat és a kultúrát: ez kötelessége és ha az a színház olyan jó üzlet, még hasznot is hajt a városnak. De akkor sem az állam, sem a városok semmiféle anyagi támogatásban nem részesítik a színészetet, sőt a városok maguk is a színház ellenségeivé szegődnek azzal, hogy egy-egy városban nyolcz, kilencz engedélyt is adnak mozinak, a színház legnagyobb konkurensének, nincs joga kifogásolni senkinek, hogy a színházak könnyebb a tömeg izlésének megfelelő darabokat adjon, amelylyel beveszi azt az összeget, amit az irodalmi és klasszikus darabok előadására ráfizet. A színházak irányt csak kellő anyagi támogatás mellett változtathatnak.

A mindenható sajtó foglalkozzon egy kis szeretettel a magyar színészetrel, ne feledje el, hogy írónkat a külföld, ahol oly divatos lett a magyar szerző — a színészetten keresztül ismerték és szerették meg és a színészetrel karöltve buzgólkodjon és találjon megoldást arra, hogy a színházak a jövőben az irodalom és kultúra szentélye legyen.



Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

Neumann M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebb
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe
Temesvár-Belváros, Hunyadi utca 1.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák a legnagyobb
választékban kaphatók

Rieger E. és F.

ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. Városi és megyei telefon 839

ENGEL MÓR

ékszerész

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut 24. szám.
Alkalmi vételek állandóan raktáron vannak.

Urania szén

a legjobb és legolcsóbb

fűtőanyag

Sala szagr

ég el

100 kmonk

sz szállí

Hétfő, 1913. október hó 27-én.

Boccio

Nagy operette 3 felv. Szövegét irták: Zell R. Fordító

SZ Y E K:

Boccaccio, novellairó	Bartkó Etel	Leonet
Pietro, Palermo hercege	Bálint Béla	Tofano
Scaldza, borbély	Virágh Ferenc	Kikibio
Beatrice, neje	Koronkay Róza	Guidó,
Lotteringi, kádár	Cseh Iván	Frederi
Izabella, neje	Kovács Viora	Rimeri,
Lambertuccio	Tábori Emil	Egy is
Petronella, felesége	Mihályi Julia	Egy ut
Fiametta, nevelt leányuk	Babics Vilma	Madon

Színház után hallgassuk
meg a

„Palace“

kávéházban

Gyorgyevits Mita

remek zenéjét.

Belváros, Józsefváros, Erzsébetváros



Gyári védjegy

Lugos, Versecz, Resiczabánya fióküzletek

DEUTSCH R. REZS Nő

Belváros, Hunyadi-ut 1. Telefon sz. 13-yárvaros

Jó és olcsó bevásárlási forrás.

Állandó nagy választék: szövet, selyem, vászon, fonnyeg és

GUTFREUND S.

I-rendü angol női divat terem

Belváros, Merbl-palota

Lloyd-sor.

HERMANN FRIGYES szí cz

Nászajándék vásárlóknak fontos
Alkalmi vétel
Sternbergnél

gyönyörű perzsa szőnyegek, modern csil-
lárok, briliáns ékszerek, ezüst tárgyak
és színházi látcsövekben

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Sala szagmentesen

ég el

100 km-onként K. 3:80

szállítva.

Viderker

és Társa

== TEMESVÁR ==

Telefonszám 840.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Szabott árak.

NEUMANN ALFRÉD

kalap- és férfidivatáru kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenő herceg-utca 5.

Minden idényre ajánlom dusan felszerelt raktáro-
mat férfi divatcikkben

Páros számú bérlet.

Boccio.

Zell R. Fordította: Evva L. Zenéjét szerző: Souppé F.

SZ Y E K:

Etel	Leonetto,	Ocskay Kornél
Béla	Tofano,	Árkossy Olga
Ferenc	Kikibio,	Ács Mihályné
kay Rózsa	Guidó,	Kövessy L.-né
ván	Frederik,	S.-Melczer Julia
Viora	Rimeri,	Magda Eszti
Emil	Egy ismeretlen	Vajda Alfréd
i Julia	Egy utczai könyvtár	Abay Gyula
Vilma	Madonna Jankófi	Szegedi Rózsi

flórenczi diákok

Wekerle és Thierjung

angol és francia női szabók

== Temesvár-Józsefváros ==

csak Török-utca 10.

Villamos megálló a Küttl-téren

Telefonszám 619.

RSZ Női - Divatáruházai

sz. 13. járváros, Kossuth-tér 3. Telefon sz. 346.

Minden idényre ujdonságok

szon. anyag és mosó árukban. Mennyeszoni kelengye.

Guttmann Henrik

angol uridivat-különleges-
ségek üzletei

Temesvár - Belváros

Jenőherceg-utca Ferenc József-ut

(Biach palota) (Neuhaus palota)

Telefonszám 575. Telefonszám 219.

Hová menjünk színház után?

a „Horgony“ Nagykávéházba

ahol esténként Rác Gusztó úri cigányprimás
és Burai Miska tárogató solista hangversenyez

Hideg buffet. Színházi vacsora pezsgő-fröccsel 2 korona

Tulajdonos: Kalmár Lajos.

Szociális cukrászdája I. emelet

Telefonszám 536.

Vásárhelyi és Kamplér

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám

Blau szeszgyár

Ha olcsó és jó tüziára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és koksza van szüksége úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefonszám 536.

Rózsa Benő

szűcs

Belváros, Jenő herczeg-utcza 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legujabb divat szerint. Atalakítások ugyanint javítások a leggondosabban és legolcsóbb árban eszközölnék. — Szűcs- és szörme-árak nyáron át megóvásra felvétenek

Pontos kiszolgálás! Telefon 13-23.

Házi villanycsengetyü

szerelek és javítások

olcsón és szakszerűen elvállal

Weiszberger J.

bádogos és szerelő

Józsefváros, Kossuth-utcza 1. Telefon 14-09.

A temesvári színház városi kezelésben.

— Kérem ezen nincs mit csodálkozni. Ez nagyon könnyen megtörténhetik. A város mindenha bölcs vezetősége nem tud megállapodni az új direktor személyében. Krecsányi nem akar maradni, a többi pályázó mind nagyon is akarna maradni, a sok baba közt elvesz — a direktor, szóval a város hű marad önmagához és gazdasági politikájához: egyszerűen házi kezelésbe, városi vezetés alá veszi a színházat.

— Lehetetlen? Miért volna lehetetlen. Nálunk semmi sem lehetetlen. Hát nincsen nekünk már városi villamosunk, városi tejközpontunk, városi — uram bocsá! — zálogházunk — sőt — házaink, városi villanytelepünk, városi mozgószínházunk, városi hirdetésvállalatunk, városi könyvtárunk (ez nagyon dicséretes), városi pótdadónk (ez már kevésbé dicséretes), városi téglagyárunk, városi kőbányánk, városi takarékpénztárunk, városi zenedénk, városi fuvartelepünk, városi gázgyárunk, városi csatornázásunk vízvezetékkel és milliós perrel sulyosbitva, városi kórházunk (de még mindig a régi), városi szegényeink, városi közbúváhidunk, városi kulturpalotánk...

— Bocsánat, ez még nincs, de lesz. Biztosan lesz és ezek után miért ne lehetne városi, a szó legvárosibb értelmében vett, házi kezelésben becikkelyezett és nyilvántartott, városi kulturfaktorok által felülbírált „városi színházunk“.

A „Temesvár Városi Ferencz József Színház Részvénytár... (Pardon! mindig az üzleten jár az eszem) lesz olyan jó intézmény, mint egy rossz direktor, aki esetleg leszállított igényeket és felemelt helyáratokat követel.

Szóval városi kezelésbe vesszük a színházat! És hogy ez a művészi tranzakció teljesen stilszerű legyen, nem akvirálunk drága pénzen fővárosi színészeket, hanem elvünkhez híven a városi színházban egyedül és kizárólagosan városi színészeket alkalmazunk a városi törvényhatósági bizottság kipróbált, zajos sikereket aratott és reátermett tagjai sorából. A városi tanács-teremben olyan teatrális jeleneteket tudtak rendezni buzgóbb városatyáink, hogy a színpadon is egész bátran megállják majd helyüket. S így legalább olcsó pénzen jó erőket kapunk az új vállalkozáshoz. Hisz' a városatyaság sem jár gázzal, ugyanennyit pedig a városi színház is ki látásba helyez.

Tehát szervezzük meg az új társulatot! Igazgató az nem lesz. Mert ha igazgató volna — bár már volna, mondják a városházán — akkor nem kellene a színházat városi kezelésbe venni. Ha pedig városi kezelésbe vesszük a színházat, ebből következik, hogy nincs és nem kell direktor. De ha nem kell viszont direktor, akkor feltétlenül városi kezelésre van szükség. Szóval ebbe bele lehet örülni!